

SZÜRÖK

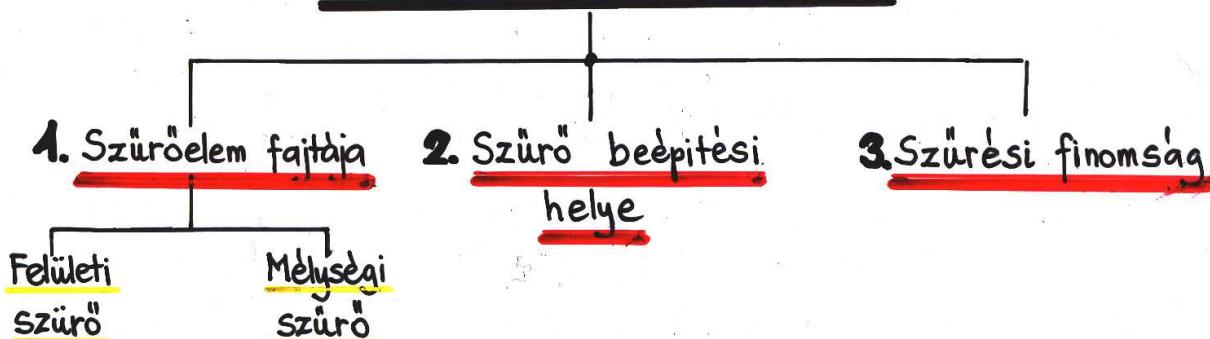
A hidraulikus rendszer munkafolyadékába – különböző és belső – úton – szilárd és más szennyeződések kerülnek. E részecskeket a szűrök választják ki a folyadékból.

Két féllel kárt okozhat a szilárd szennyeződés:

a) Ha a fémrészecske (reve, spén) nagyobb, mint a résmeret, akkor berágódást idéz elő.

b) Ha a fémrészecske kisebb, mint a résmeret, akkor úgy viselkedik a szennyező anyag, mint a smirgli. Nagy folyadékszabességeknél és nagy nyomásoknál, kis résmeret esetén nagy a kopás és hamar tönkremegy az elem.

SZÜRÖK CSOPORTOSÍTÁSA



1. Szűrőelem fajtaja:

1.1 Felületi szűrők:

- Szitaszövet, fémháló (Ab.5): anyaga sokféle lehet: réz, foszforbronz, ötvözött acél. Szürési finomság: 15 - 40 µm. A háló megfelelő szörésével nagy szűrőfelület érhető el.

10

Hidraulikus rendszer	Ajánlott abszolut szűrési finomság ($\beta_x \geq 100$)	Elérhető tisztasági osztály NAS 1638 Részecske > 5 μm	ISO DIN 4406
Szervoszelepes berend.	5	7	16/13
Szabályozószelepes ber.	5	7 → 8	16/13
Arányos szelepes ber.	10	9	18/15
Általános hidraulikus ber.	10 → 20	9 → 10	19/16

2. táblázat

Alkalmazási terület	Szűrési finomság (μm)	HYDAC - patron jelölés	Nyomás - különbség	Megjegyzés
Munkaszűrő, mellékágú szűrő, visszafolyóágú szűrő, nyomásági szűrő megkerülő szeleppel	3	... R 003 BN/HC	30 bar	
	3	... D 003 BN/HC	30 bar	
	5	... R 005 BN/HC	30 bar	
	5	... D 005 BN/HC	30 bar	
	10	... R 010 BN/HC	30 bar	
	10	... D 010 BN/HC	30 bar	
	20	... R 020 BN/HC	30 bar	
	20	... D 020 BN/HC	30 bar	
Védőszűrő, nyomásági szűrő megkerülő szelep nélkül	3	... D 003 BH/HC	210 bar	
	5	... D 005 BH/HC	210 bar	
	10	... D 010 BH/HC	210 bar	
	20	... D 020 BH/HC	210 bar	
	25	... D 025 W	30 bar	
	25	... D 025 T	210 bar	
	50	... D 050 W	30 bar	
	50	... D 050 T	210 bar	
	100	... D 100 W	30 bar	
	100	... D 100 T	210 bar	

3. táblázat



REXROTH által ajánlott szürési finomság külön-

böző hidraulikus elemre:

Hidraulikus elemek	Tisztasági osztály NAS 1638	Tisztasági osztály ISO 4406	Ajánlott abszolut szürési finomság [µm]
Fogaskerékszivattyú	10	19/16	20
Lapátos szivattyú	9	18/15	10
Dugattyús szivattyú	9	18/15	10
Munkahengerek	10	19/16	20
Szervohengerek	7	16/13	5
Útirányítók	10	19/16	20
Nyomásirányítók	9	18/15	10
Biztonsági szelepek	10	19/16	20
Fojtószelepek	10	19/16	20
Arányos szelepek	9	18/15	10
Szervoszelepek	7	16/13	5

4. táblázat

REXROTH elemekből felépített hidraulikus berendezésekre ajánlott szürési finomságok:

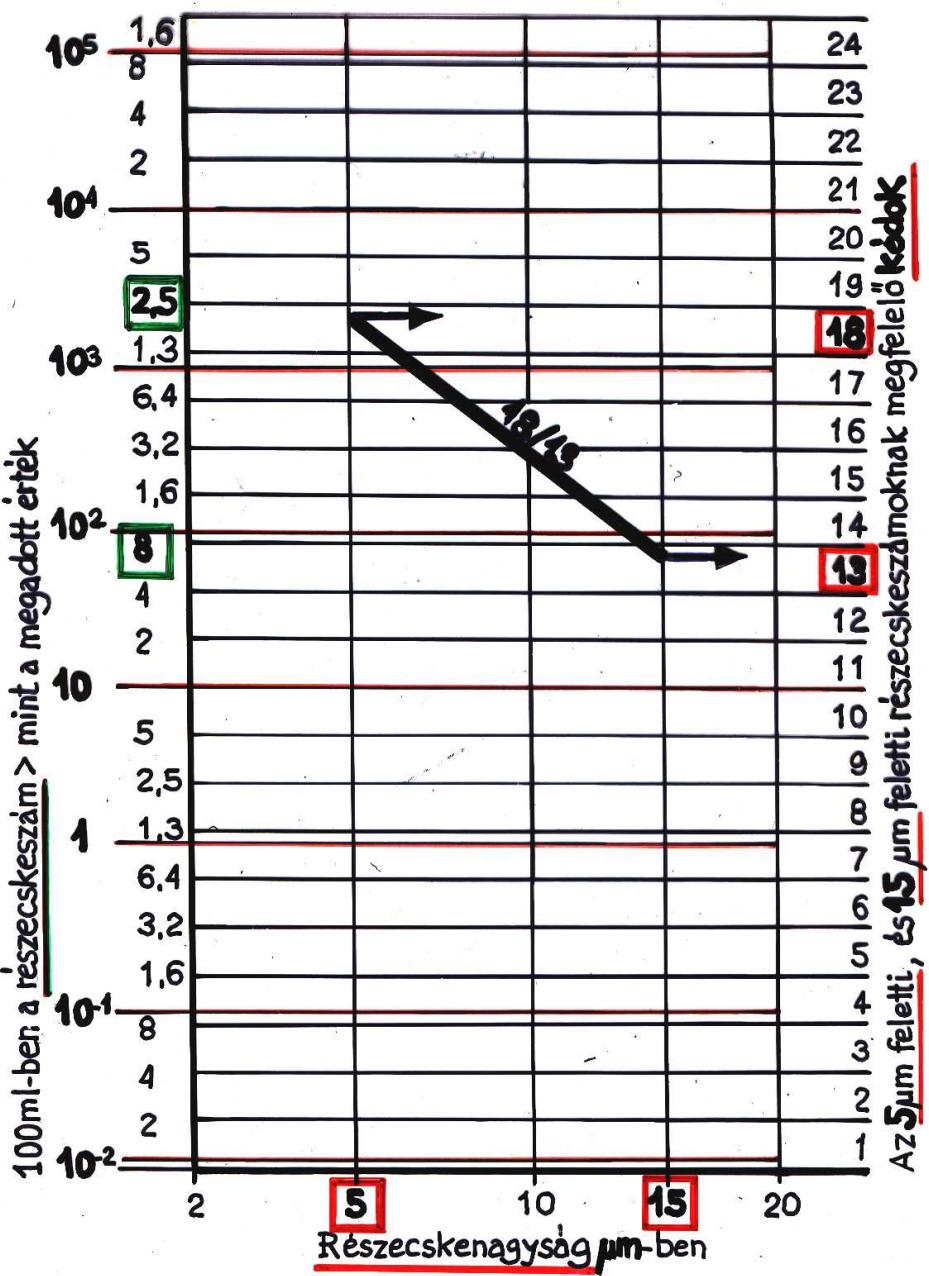
Hidraulikus berendezés	Elérhető tisztasági osztály NAS 1638	Elérhető tisztasági osztály ISO 4406	Ajánlott abszolut szürési finomság ($\beta_x \geq 100$)
Általános hidraulikus berendez.	9-10	19/16	$X = 10-20$
Szabályozó szelepes berendezés	7-8	16/13	$X = 5$
Arányos szelepes berendezés	9	18/15	$X = 10$
Szervoszelepes berendezés	7	16/13	$X = 5$

5. táblázat

ISO Code: 18/13

**18 [2500 db > 5 μm]
13 [80 db > 15 μm]**

12

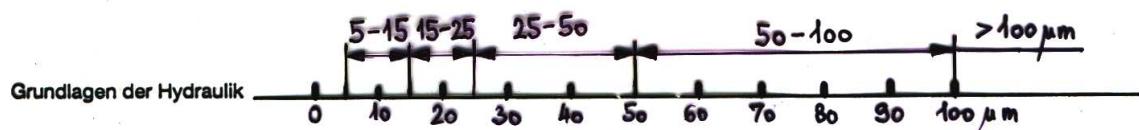


ISO 4406 szerint: A munkafolyadékban lévő szilárd részecskek számának megadása egy tört számmal történik. A számlálóban lévő kód az 5 μm -nél nagyobb, a nevezőben lévő kód a 15 μm -nél nagyobb megengedett részecske számra utal.

Pl.: 18/13 tört azt jelenti, hogy 100ml munkafolyadékban az 5 μm -nél nagyobb részecskek száma 2500, a 15 μm -nél nagyobbak száma 80 db lehet.

Vizsgált olajterfogat: 100 ml.

13



Verschmutzungsklasse nach NAS 1638

Maximale Anzahl von Schmutzpartikeln in 100 ml Druckflüssigkeit bei Partikelgröße

Klasse	5 - 15 µm	15 - 25 µm	25 - 50 µm	50 - 100 µm	> 100 µm
00	125	22	4	1	0
0	250	44	8	2	0
1	500	89	16	3	1
2	1.000	178	32	6	1
3	2.000	356	63	11	2
4	4.000	712	126	22	4
5	8.000	1.425	253	45	8
6	16.000	2.850	506	90	16
7	32.000	5.700	1.012	180	32
8	64.000	11.400	2.025	360	64
9	128.000	22.800	4.050	720	128
10	256.000	45.600	8.100	1.440	153
11	512.000	91.200	16.200	2.880	512
12	1.024.000	182.400	32.400	5.760	1.024

Szervosz.

Általános
hidraulikai
berendezés

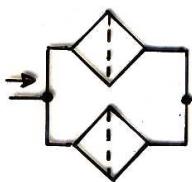
NAS 1638 szerint:

Ennél a szabványnál az egyes részecskenagyságokat 5 mérettartományba sorolják. Az egyes mérettartományokban megadják a megengedhető részecske számot.
14 tisztasági osztályt tartalmaz a szabvány.

A szűrök egymáshoz képest köthetők: - ^{sorba} párhuzamosan



Sorba kötésnek akkor van értelme, ha a finomszűrő élettartamának növelése céljából viszonylag durvább előszűrést alkalmazunk.



Párhuzamos kötésnek akkor van értelme, ha nem áll rendelkezésre a tényleges terfogatáramnak megfelelő szűrő (pl. differenciál dugattyús henger hátramenet)

- Résszürő (Ab. 6): Különleges képlékenyalakítási eljárással készül.

A szűrő felületén domborításokat képeznek ki. A szűrési finomság a domborítások méretétől függ. Az elérhető szűrési finomság: $25 \mu\text{m}$. 315 bar nyomásig alkalmazható.

1.2 Mélységi szűrők:

- Pörösszürő (szinterfém) (Ab. 7): porkohászati eljárással készül.

A szűrő vázát kis golyók képezik. Többrétegű golyosor esetén a lyukak átlapolodnak, s így adodnak a porusok.

Elérhető szűrési finomság: $1-3 \mu\text{m}$.

- Impregnált papiranyagok (Ab. 3): túlnyomóan kisnyomású és visszafolyó-
ági szűrőkhöz alkalmazzák 10 és $25 \mu\text{m}$ szűrési finomságra
vagy átöblítési célra.

- Impregnált cellulázanyagokat (Ab. 1) szakadásmentes kivitelben, közép-
nyomású szűrőként alkalmazzák.

- Üvegyapot alkalmazásával (Ab. 2) és speciális impregnálással homogén szövetszerkezet alakul ki, így $1-2 \mu\text{m}$ szűrési finomság is elérhető. A nagy szakítószilárdságú, többrétegű paplan felépítése lehetővé teszi, hogy nagynyomású szűrőelemként alkalmazzuk. A kémiai ellenállóképessége alkalmassá teszi viztartalmú ösványolajok és nehézen gyulékony munkafolyadékok alkalmazására. Az alábbi 1. ábrán egy többrétegű paplannal ellátott szűrőpatron felépítése látható. Az üvegyapot szűrőréteget kétoldalról impregnált celluláz réteg védi a mechanikai hatásoktól és egyidejűleg ellátja az előszűrő szerepét. A kétoldalú támásztó acélszövethálo a paplanszerkezet mechanikai védelmét van hivatott ellátni.

2.4 Filtermedien

Bei den genannten Filtrationsverfahren kommt es, insbesondere bei den Druckfiltern, auf das eingesetzte Filtermedium an.

Man findet folgende Medien bzw. Kombinationen:

1. Imprägnierte Zellulosematerialien
2. Gewebte Glasfasermaterialien
3. Glasfaserpapier
4. Drahtgewebe plus aufgesintertes Metallvlies
5. Drahtgewebe
6. Metallkante
7. Poröses Metall (gesintert)
8. Membranfilter



Abb. 1 Vergrößerung 100fach
Impregnált celluláz



Abb. 2 Vergrößerung 70fach
Üvegszál



Abb. 3 Vergrößerung 100fach
üveg szálas papír

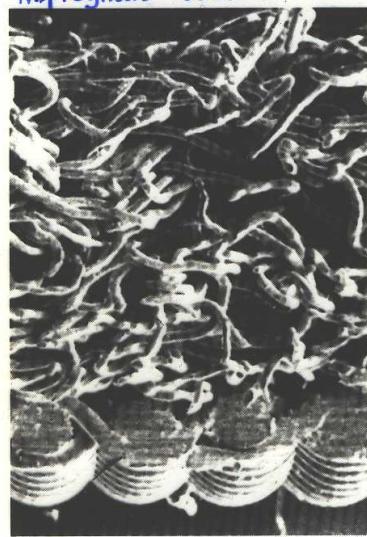


Abb. 4 Vergrößerung 50fach
Drótszövet + szinterfém

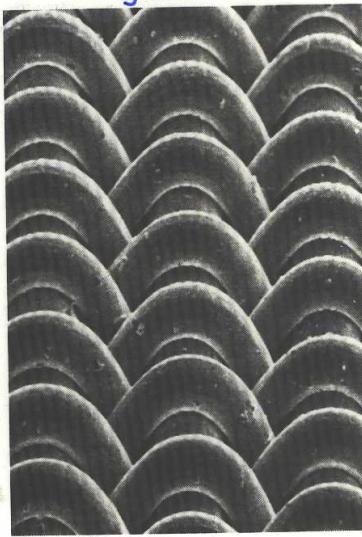


Abb. 5 Vergrößerung 70fach
Drótszövet

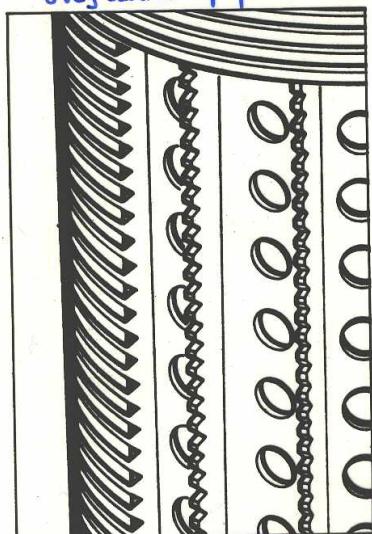


Abb. 6 Fémrészszűrő
zűrési f.: 25 µm

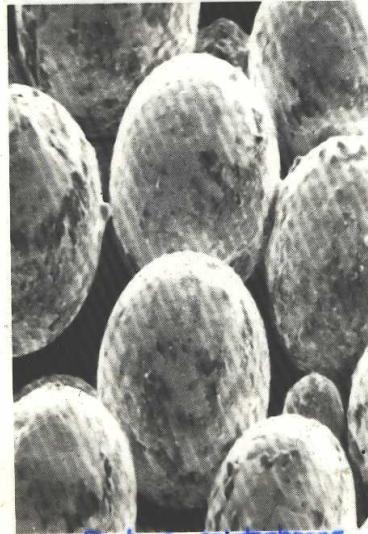


Abb. 7 Porózus szinterbronz
Sávszeri f.: 1-5 µm
1. ábra

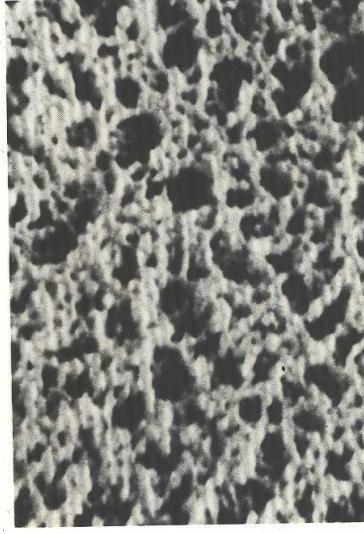
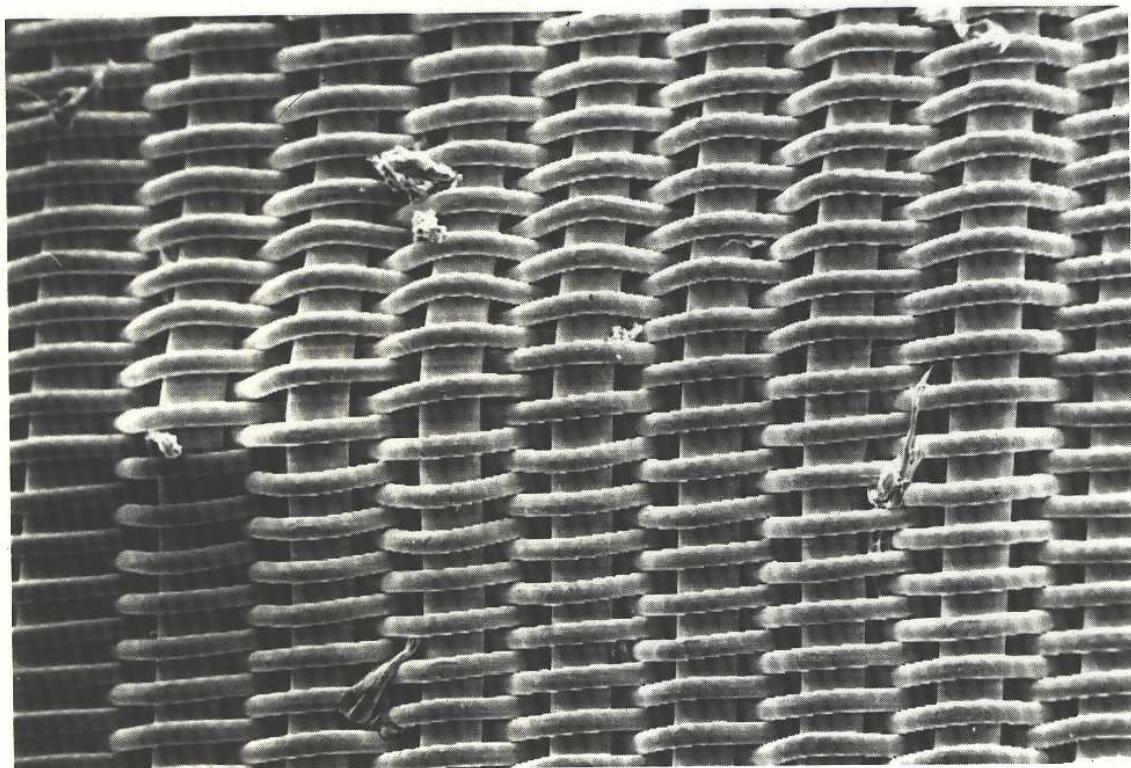


Abb. 8 Vergrößerung 100fach
Membránszűrő



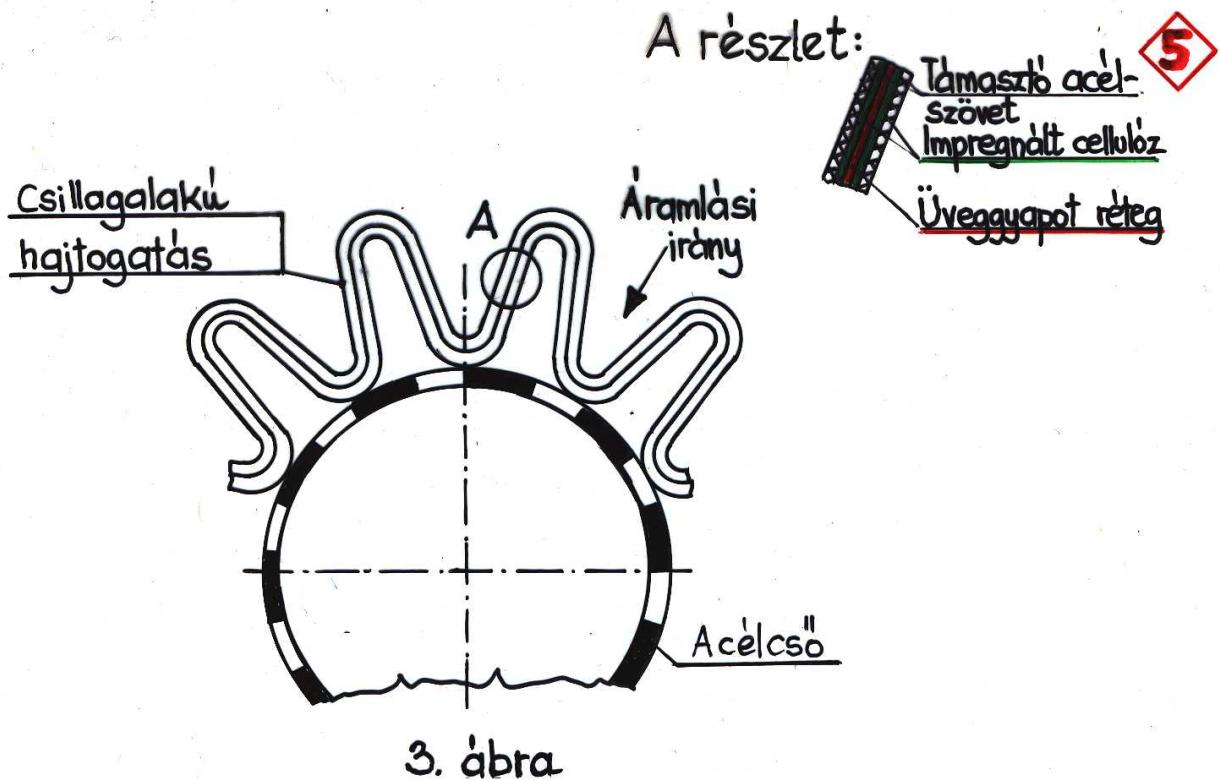
Drahtgewebe 40 µm
nach Ultraschallreinigung Vergrößerung 42fach

a, Elszennyezödve



b, Tisztítás után /ultrahangos tisztítással/

2. ábra



3. ábra

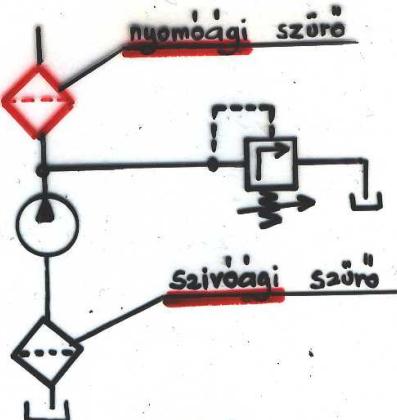
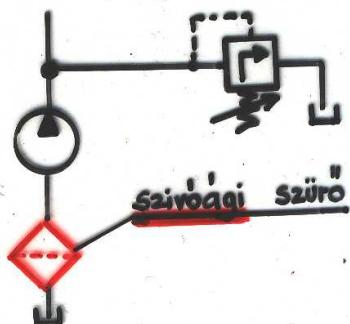
2. Szűrő beépítési helye:

- Beöntő és levegőztető szűrő: a tartály beöntő nyilásával egybeépített betöltő és levegőztető szűrő feladata egyrészt az, hogy megakadályozza a folyadéknak a tartályba betöltésekor a durva szennyeződések bejutását, másrészt a tartályba beadott levegő tisztitását.
- Szívóági szűrő: rendszerint szitaszövet háló vagy patronos kivitelű normál szűrő
- Nyomóági szűrő: nyomóágba való beépítés miatt robustus kivitelű.
- Visszafolyóági szűrő: felépítése hasonló a nyomóági szűrőhöz, de könnyebb kivitelű. Peremes kialakítással a tartályra szerelhető. A szennyeződés kijelzés lehet: mechanikus vagy villamos
- Mellékáramkori szűrő: egy külön üzemelő körfolyamban van elhelyezve. Ez a szűrő mélységi szűrópatron, a mellékáramkörben kis tefogatáram mellett történik a rendszer tisztítása.

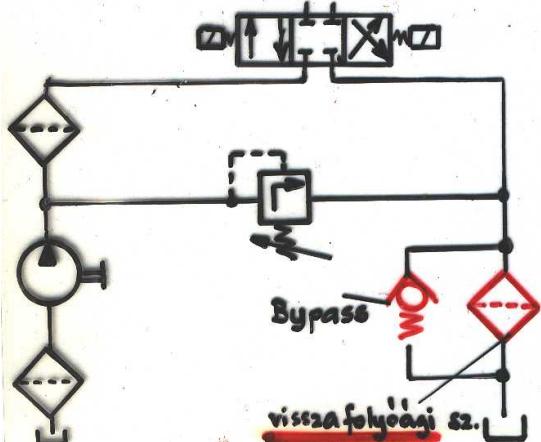


4. ábra

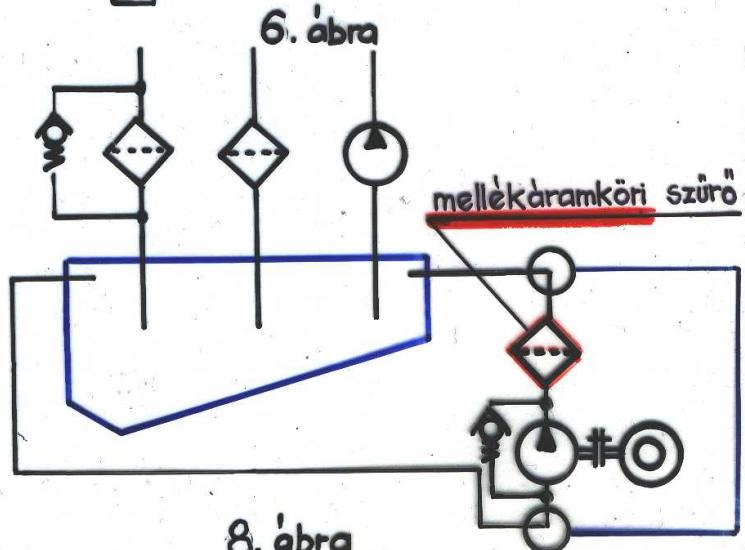
6



5. ábra



7. ábra

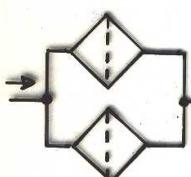


8. ábra

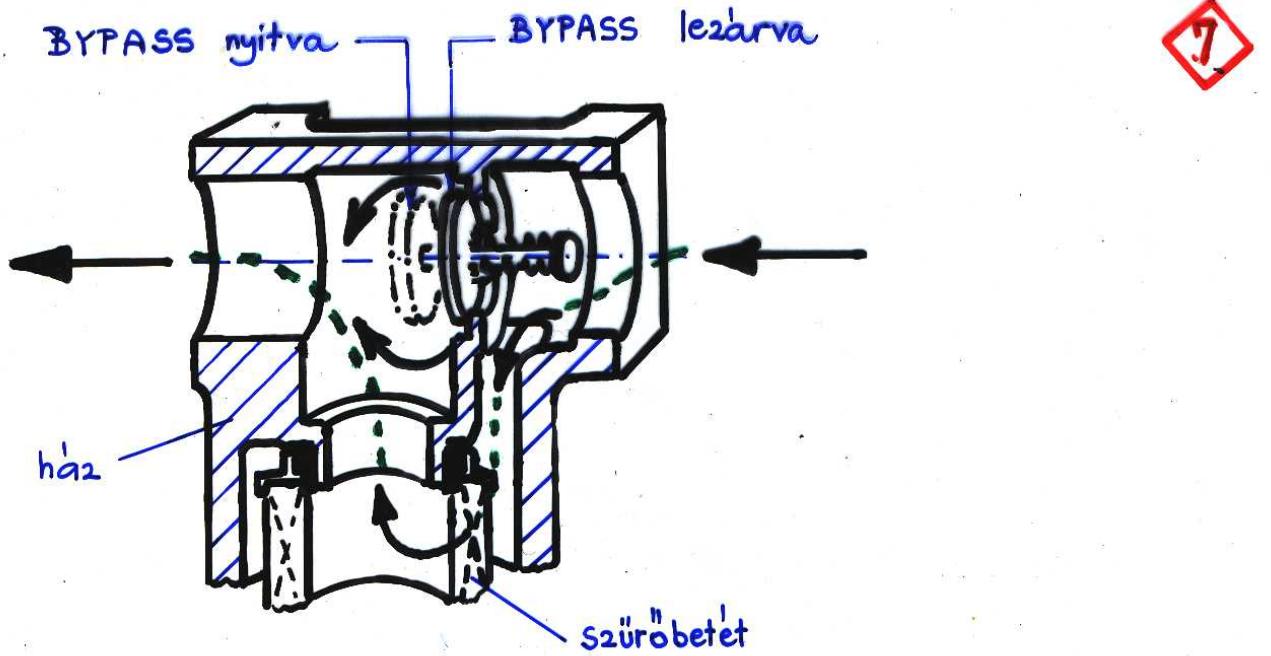
A szűrők egymáshoz képest köthetők: — **Sorba**
— párhuzamosan



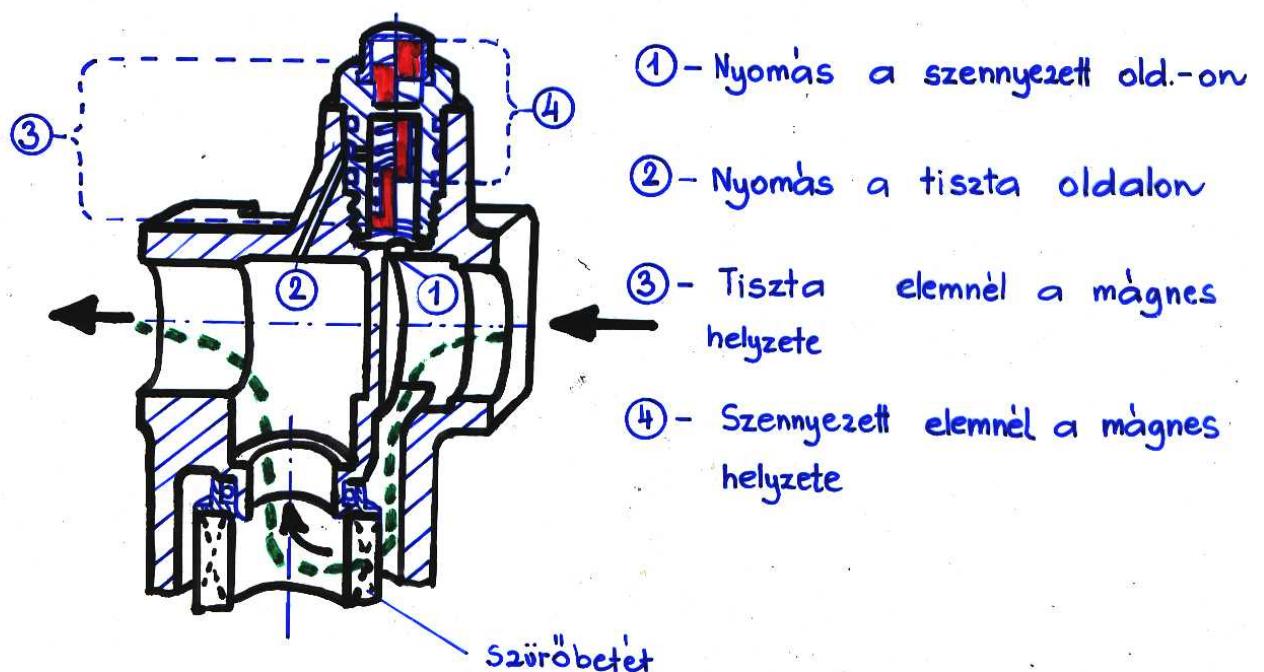
Sorba kötésnek akkor van értelme, ha a finomszűrő élettartamának növelése céljából viszonylag durvább **előszűrést** alkalmazunk.



Párhuzamos kötésnek akkor van értelme, ha nem áll rendelkezésre a tényleges terfogatáramnak megfelelő szűrő (pl. differenciál dugattyús henger hátramenet)



9. ábra



10. ábra

3. Szűrési finomság: - abszolut szűrési finomság
 - névleges szűrési finomság
 - szűrési arány (β_x)
 - leválasztási fok (LVF)

- Abszolut szűrési finomság: az a gömb alakú szemcseméret, amelyből a szűrő több, mint 99%-ot leválaszt, visszatart.
- Névleges szűrési finomság: az a gömb alakú szemcseméret, amelyből a szűrő több, mint 90%-ot leválaszt, visszatart.
- Szűrési arányon (β_x) azt az értéket értjük, amely azt mutatja meg, hogy - egy adott mérettartományban - a szűrőbe áramló folyadék 100 cm³ tér fogatában hányszor több szennyezőrészecske található, mint a szűrőből kiáramló folyadék 100 cm³ tér fogatában.

Pé:

$$\beta_{10} = \frac{n_{be}}{n_{ki}} = \frac{100\ 000}{1000} = 100$$

10 μm részecske

Bedáramló folyadék 100 cm³ tér fogatában 10 μm részecske: 100.000 db

Kiáramló folyadék 100 cm³ tér fogatában 10 μm részecske: 1000 db

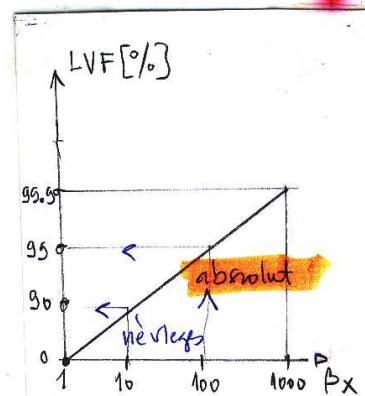
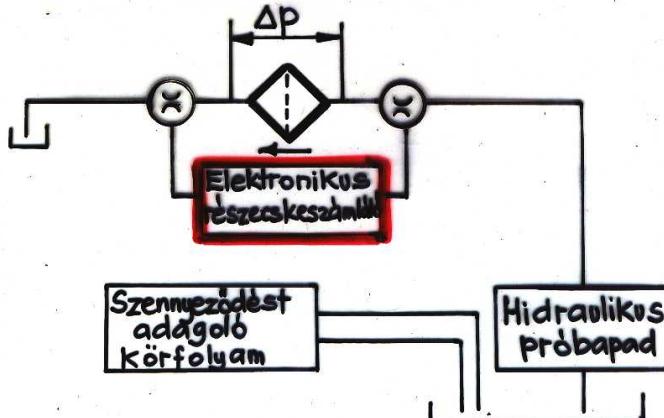
- Leválasztási fok: (LVF)

$$LVF = \frac{n_{be} - n_{ki}}{n_{be}}$$

ahol n: az adott nagyságú részecskeszám

A szűrő leválasztási fokának mérésére szolgál a Multipass-Test (DIN 4572). Különböző szemcseméretű kvachomok szennyezetet juttatnak a hidraulikus rendszerbe és mérik a teszt szűrő leválasztási fokát.

Mérési elv:



11. ábra

Összefüggés a szűrési viszony(β_x) és a leállasztási fok(LVF) között:

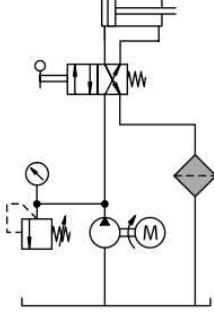
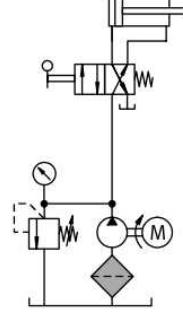
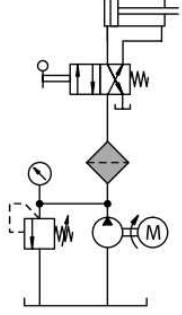
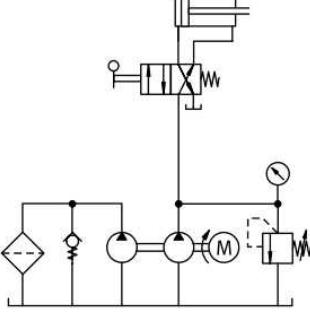
n_{be}	n_{ki}	$n_{be} - n_{ki}$	$\beta_x = \frac{n_{be}}{n_{ki}}$	$LVF = \frac{n_{be} - n_{ki}}{n_{be}} = \frac{\beta_x - 1}{\beta_x}$
1	1	0	1	0 [%]
2	1	1	2	0,5 [50%]
5	1	4	5	0,8 [80%]
10	1	9	10	0,9 [90%] Némleges szűrési finomság ($\beta_x \geq 10$)
20	1	19	20	0,95 [95%]
100	1	99	100	0,99 [99%] Abszolut szűrési finomság ($\beta_x \geq 100$)
1000	1	999	1000	0,999 [99,9 %]

1. táblázat

A megválasztott szűrési finomságnak a hidraulikus rendszerben beépített összes szűrőnél (nyomó, visszafolyó, beöntő)azonosnak kell lenni.

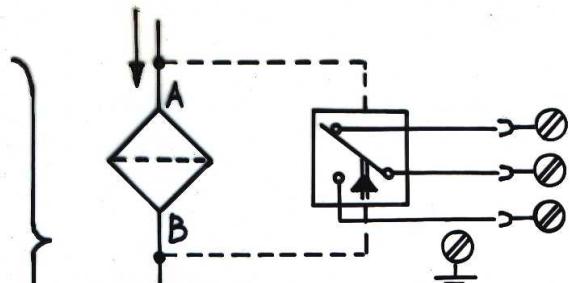
A Különböző hidraulikus Rexroth rendszerekre ajánlott szűrési finomságokat és tisztasági osztályokat (ISO DIN 4406 és NAS 1638) tünteti fel az alábbi táblázat.

Végül az abszolut szűrési finomság valamint az alkalmazási terület szerinti szűrőpatronok választékát mutatja az utolsó táblázat.

	Filtering of the main flow			By-pass flow filtering
	Return flow filter	Pump inlet filter	Pressure line filter	
Circuit diagram				
Advantages	economical simple maintenance	protects pump from contamination	smaller pore size possible for valves sensitive to dirt	smaller filter possible as an additional filter
Disadvantages	contamination can only be checked having passed through the hydraulic components	difficult access, inlet problems with fine pored filters. Result: cavitation	expensive	lower dirt-filtering capacity
Remarks	frequently used	can also be used ahead of the pump as a coarse filter	requires a pressure-tight housing and contamination indicator	only part of the delivery is filtered

Kiinduló adatok:

- beépítés az arányos szelep elő
- térfogatáram: $50 \text{ dm}^3/\text{min}$
- olajminőség: ISO VG 68
- üzemi hőmérséklet: 40°C
- üzemi nyomás: 300 bar
- villamos kijelzővel



Megengedett nyomásesés: Kiválasztás
 - nyomóági szűrő: 1 bar alapja!
 - visszafolyódgi szűrő: 0,5 bar

1. Berendezés adatai:

1.1 Szűrő üzemi feltételei:

- üzemi nyomás: 300 bar; térf. áram: $50 \text{ dm}^3/\text{min}$; üzemi hőmérséklet: 40°C ;
- $\Delta P_{\text{szűrő}} = 1 \text{ bar}$ (tiszta elemmel)

1.2 Munkafolyadék:

- tipusa: HLP; sűrűsége: $0,86 \text{ kg/dm}^3$; kinematikai viskozitás: $68 \text{ mm}^2/\text{s}$

2. Szűrőpatron: 0160 D 010 BH/HC

- név. méret: 0160; kivitel: D; szűrési finomság: $10 \mu\text{m}$; szűrő anyaga: BH/HC
- szennyeződés felvétel: 17,4 gr; patron db/szűrő: 1
- $\Delta P_{\text{Elem}} = 0,97 \text{ bar} \rightarrow q_v = 50 \text{ dm}^3/\text{min} - \text{nél}$

3. Szűröház: DF BH/HC 160 G 10 C 1.1

szűrő tipusa:	név. méret:	csatl. mód:	szennyeződéskij.:	tipusszám:
DF	00 160	G	C	1

- $\Delta P_{\text{ház}} = 0,05 \text{ bar}$
- $\Delta P_{\text{szűrő}} = 1,02 \text{ bar}$

Nyomásesés $q_v = 50 \text{ dm}^3/\text{min} - \text{nél}$. Csatl. menet: $1 \frac{1}{4}''$

Harkay Szűrő kiválasztása FSP/HYDAC programmal.